Sem. 1 FINAL

Why is Translating Latin So Hard?

If there's one thing that everyone who's studied Latin could agree on, it's that the grammar rules are incredibly hard. The word order is arbitrary, each of the verbs has several cases and all the nouns have gender. Latin has a very complex grammar including cases, genders, declensions and vastly different verb forms for different tenses (of which there are many). For example, nouns are divided into (main) 3 declensions unimaginatively named 1st, 2nd, and 3rd. There are masculine, feminine and neuter genders and 6 cases determined by what role the noun plays in the sentence; nominative, accusative, genitive, dative ablative, locative and vocative (7 if you include vocative). The noun will have a different ending depending on each of these pieces of information. Although these endings are not unique, that gives 54 different combinations.

Verbs can be very irregular. Verbs belong to one of 3 conjugations (-are, -ere and -ire) and may be regular or irregular. The verb endings for I, you (singular), he/she/it, we, you (plural) and they, are all different, and change again for different tenses. So while "to walk" has just 4 endings (walk, walks, walked, and walking), Latin verbs can run into 30–40. As a result, it is not enough to simply learn the stem or the infinitive ("carry", "to carry"). You must learn the present tense first-person singular form, the infinitive, the first-person singular imperfect and past participle together ("fero", "ferre", "tuli", "latum").

Latin was incredibly influential on Romance languages (Spanish, French, Portuguese among others) and therefore Latin will allow to effectively understand these languages when written as well as, to a lesser extent, spoken. Many people don't realize the prevalence of Latin in English either, law is full of such references ("habeas corpus", "mens rea") as well as idioms ("status quo", "ad infinitum").

Significant Latin Literature

Saint Augustine's Confessions by Saint Augustine

Augustine was a gifted teacher who abandoned his secular career and eventually became bishop of Hippo. His
Confessions are a remarkable record of his wrestlings to accept his faith, his struggles to overcome sexual
desire and renounce marriage and ambition. His final moment of conversion in a Milan garden is deeply moving.

On Obligations by Cicero

The great Roman statesman Cicero lived at the center of power. He was an advocate and orator as well as
philosopher, who met his death bravely at the hands of Mark Antony's executioners. On Obligations was written
after the assassination of Julius Caesar to provide principles of behavior for aspiring politicians. Exploring as it
does the tensions between honorable conduct and expediency in public life, it should be recommended reading
for all public servants.

• The Rise of Rome by Livy

• The Roman historian Livy wrote a massive history of Rome in 142 books, of which only 35 survive in their entirety. In the first five books, translated here, he covers the period from Rome's beginnings to her first major defeat, by the Gauls, in 390 BC. Among the many stories he includes are Romulus and Remus, the rape of Lucretia, Horatius at the bridge, and Cincinnatus called from his farm to save the state.

• On the Nature of the Universe by Lucretius

• Lucretius lived during the collapse of the Roman republic, and his poem *De rerum natura* sets out to relieve men of a fear of death. He argues that the world and everything in it are governed by the laws of nature, not by the gods, and the soul cannot be punished after death because it is mortal, and dies with the body. The book is an astonishing mix of scientific treatise, moral tract, and wonderful poetry.

Meditations by Marcus Aurelius

Roman emperor Marcus Aurelius was probably on military campaign in Germany when he wrote his
philosophical reflections in a private notebook. Drawing on Stoic teachings, particularly those of Epictetus,
 Marcus tried to summarize the principles by which he led his life, to help to make sense of death and to look for

moral significance in the natural world. Intimate writings, they bring us close to the personality of the emperor, who is often disillusioned with his own status, and with human life in general.

Metamorphoses by Ovid

 The Metamorphoses is a wonderful collection of legendary stories and myth, often involving transformation, beginning with the transformation of Chaos into an ordered universe. In witty and elegant verse Ovid narrates the stories of Echo and Narcissus, Pyramus and Thisbe, Perseus and Andromeda, the rape of Proserpine, Orpheus and Eurydice, and many more.

Agricola and Germany by Tacitus

• Tacitus is perhaps best known for the Histories and the Annals, an account of life under emperors Tiberius, Claudius and Nero. The shorter Agricola and Germany consist of a life of his father-in-law, who completed the conquest of Britain, and an account of Rome's most dangerous enemies, the Germans. They are fascinating accounts of the two countries and their people, the northern 'barbarians'. Later, German nationalists attempted to appropriate Germania in support of National Socialist racial ideas.

Georgics by Virgil

The Georgics is a poem of celebration for the land and the farmer's life. Virgil doesn't romanticize, rather he
describes the setbacks as well as the rewards of working the land, and provides memorable descriptions of
vine and olive cultivation, raising crops, and bee-keeping. It is both a practical agricultural manual and allegory,
and brings the ancient rural world vividly to life.

Aeneid by Virgil

• The story of Aeneas' seven-year journey from the ruins of Troy to Italy, where he becomes the founding ancestor of Rome, is a narrative on an epic scale. Not only do Aeneas and his companions have to contend with the natural elements, they are at the whim of the gods and goddesses who hamper and assist them. It tells of Aeneas' love affair with Dido of Carthage and of Aeneas' encounters with the Harpies and the Cumaean Sibyl, and his adventures in the Underworld.

Python Environment

Requirements	Why?
Python3 SciPy env.	Fundamental algorithms for scientific computing in Python , offering algorithms covering optimization, integration, interpolation, eigenvalue problems, algebraic equations, differential equations, statistics and many other classes of problems.
Keras (with a TensorFlow or <u>Theano</u> backend)	Deep learning API written in Python (hence its compatibility), running on top of the machine learning platform TensorFlow . Developed with a focus on enabling fast experimentation. Keras is the high-level API of TensorFlow2 (essentially an infrastructure level for differentiable programming)
NumPy	Brings the computational power of languages like $\underline{\mathbb{C}}$ and $\underline{\text{Fortran}}$ to Python. Offers unique powerful n -dimensional arrays and algorithms in numerical computing and vectorization.
Matplotlib	A comprehensive library for creating static, animated, and interactive visualizations in Python.

Imports

string

This built in string class provides the ability to do complex variable substitutions and value formatting via the format() method. Furthermore, the editable Formatter() class allows you to create and customize your own string formatting behaviors.



Especially relevant in encoding and developing patterns between such strings from imported and learned data.

- Provides regular expression matching operations similar to those found in Perl.
- A regular expression (or RE) specifies a set of strings that matches it; the functions in this module let you check if a
 particular string matches a given regular expression (or if a given regular expression matches a particular string,
 which comes down to the same thing).
- Regular expressions can be concatenated to form new regular expressions; if A and B are both regular expressions, then AB is also a regular expression. In general, if a string p matches A and another string q matches B, the string pq will match AB. This holds unless A or B contain low precedence operations; boundary conditions between A and B; or have numbered group references. Thus, complex expressions can easily be constructed from simpler primitive expressions like the ones described here.

/ Importance

As we are dealing with strings, which can be each represented distinctly by a regex expression, regular expressions matching operations are especially important to find relations and patterns between data.

pickle

- The pickle module implements binary protocols for serializing and de-serializing a Python object structure. "Pickling" is the process whereby a Python object hierarchy is converted into a byte stream, and "unpickling" is the inverse operation, whereby a byte stream (from a binary file or bytes-like object) is converted back into an object hierarchy.
- The data format used by pickle is Python-specific. This has the advantage that there are no restrictions imposed by external standards such as JSON or XDR (which can't represent pointer sharing); however it means that non-Python programs may not be able to reconstruct pickled Python objects.
- By default, the <u>pickle</u> data format uses a relatively compact binary representation. If you need optimal size characteristics, you can efficiently compress pickled data.

Importance

Pickling and unpickling is essentially what it means to *sort*. However, with this operation being as specific as translating a language with a specific large data set, the **efficacy** AND the **efficiency** are especially important. *pickle* does exactly that for us, efficiently converting our objects of data into byte streams, allowing to save your ML models, to minimize lengthy re-training and allows sharing, committing, and re-loading pre-trained machine learning models.

unicodedata

- This module provides access to the Unicode Character Database (UCD) which defines character properties for all Unicode characters. The data contained in this database is compiled from the UCD version 14.0.0.
- Python's string type uses the Unicode Standard for representing characters, which lets Python programs work with all these different possible characters. Unicode is a specification that aims to list every character used by human languages and give each character its own unique code.

Importance

Similar to *re* and *string*, the functionality to represent certain properties of a string/text is important in evaulating patterns in ML.

numpy

· Functionality mentioned above



NumPy aims to provide an array object that is up to 50x faster than traditional Python lists, important for handling large data sets filled with their own arrays and sets of data.

pandas

- <u>pandas</u> is an open source, BSD-licensed library providing high-performance, easy-to-use data structures and data analysis tools for the Python.
- Pandas is an open source Python package that is most widely used for data science/data analysis and machine learning tasks. It is built on top of another package named NumPy, which provides support for multidimensional arrays.



Data in *pandas* is often used to feed statistical analysis in *SciPy*, plotting functions from *Matplotlib*, and machine learning algorithms in *Scikit-learn*. Alongside these environments, *pandas* is essential for data analysis and data representation.

google-colab (google.colab)

- Colab notebooks allow you to combine executable code and rich text in a single document along with images, HTML, LaTeX and more.
- With Colab, it's able to importean image dataset, train an image classifier on it, and evaluate the model, all in just a few lines of code. Colab notebooks execute code on Google's cloud servers, allowing the leverage the power of Google hardware, including GPUs and TPUs.
- Colab is used extensively in the machine learning community with applications including:
 - Getting started with TensorFlow
 - Developing and training neural networks
 - Experimenting with TPUs
 - Disseminating AI research
 - Creating tutorials



Although it wasn't necessary to use Google Colab itself, the module provided allowed to import data provided and downloaded, which contained translated Latin words and sentences.

keras.{function}

· Functionality mentioned above



Keras makes deep learning accessible and local, providing a minimal approach to run neural networks. As this project wasn't a full-scale deep-learning machine learning one, Keras was the most optimal to even attempt this project.

nltk.translate.bleu_score

- BLEU (BiLingual Evaluation Understudy) is a metric for automatically evaluating machine-translated text. The BLEU score is a number between zero and one that measures the similarity of the machine-translated text to a set of high quality reference translations. A value of 0 means that the machine-translated output has no overlap with the reference translation (low quality) while a value of 1 means there is perfect overlap with the reference translations (high quality).
- It has been shown that BLEU scores correlate well with human judgment of translation quality. Note that even human translators do not achieve a perfect score of 1.0.

Mathematical Details

1. BLEU Formula with i - gram count

$$ext{BLEU} = \min \Big(1, \exp ig(1 - rac{ ext{reference-length}}{ ext{output-length}}ig) \Big) \Big(\prod_{i=1}^4 precision_i\Big)^{1/4}$$

$$precision_i = rac{\sum_{ ext{snt} \in ext{Cand-Corpus}} \sum_{i \in ext{snt}} \min(m_{cand}^i, m_{ref}^i)}{w_t^i = \sum_{ ext{snt}' \in ext{Cand-Corpus}} \sum_{i' \in ext{snt}'} m_{cand}^{i'}}$$

 m_{cand}^{i} = is the count of i-gram in candidate matching the reference translation m_{ref}^{i} = the count of i-gram in the reference translation \boldsymbol{w}_{t}^{i} = the total number of i-grams in candidate translation

The formula consists of two parts: the brevity penalty and the reference translation:

Brevity Penality

• The brevity penalty penalizes generated translations that are too short compared to the closest reference length, with an exponential decay. The brevity penalty compensates for the fact that the BLEU score has no recall term.

N-Gram Overlap

• The n-gram overlap counts how many unigrams, bigrams, trigrams, and four-grams (i=1,...,4) match their ngram counterpart in the reference translations. This term acts as a precision metric. Unigrams account for adequacy, while longer n-grams account for fluency of the translation. To avoid overcounting, the n-gram counts are clipped to the maximal n-gram count occurring in the reference (m_{ref}^n) .

$$BP = \begin{cases} 1 & \text{if } c > r \\ e^{1-r/c} & \text{if } c \le r \end{cases}$$

c = length of the hypothesis translations

r = reference translations

$$BLEU = BP \times \exp(\sum_{n=1}^{N} w_n \log p_n)$$

n = the orders of n-gram considered for p_n

 w_n = the weights associated to the n-gram precisions; in practice, the weights are uniformly distributed



BLEU is a quality metric score for MT systems that attempts to measure the correspondence between a machine translation output and a human translation. It is essentially the essence of the project and used to compare English translations to Latin.

Latin Dataset

- The dataset used for this project was provided by Metatext at see datasets.
- Other datasets have been considered: <u>Lexilogos</u>, <u>The Latin Library</u>, <u>PHI Latin Texts</u>, and a public <u>Github</u> Latin dataset.

Code Analysis

```
import string i
import re
from pickle import dump
from unicodedata import normalize
from numpy import array
import pandas as pd
```

• All this does is import the necessary modules for organizing and setting up some functions that will be used later to manipulate the data.

```
# load doc into memory
def load_doc(filename):
    # open the file as read only
```

```
file = open(filename, mode='rt', encoding='utf-8')
    # read all text
    text = file.read()
    # close the file
    file.close()
    return text

# load a clean dataset

def load_clean_sentences(filename):
    return load(open(filename, 'rb'))

# save a list of clean sentences to file
def save_clean_data(sentences, filename):
    dump(sentences, open(filename, 'wb'))
    print('Saved: %s' % filename)
```

- These functions each organize the data given from a file, in this case, our dataset.
- The *load_doc()* function does exactly what it says: reads all the data within the given file and initializes into the variable *text*.
- The load_clean_sentences() function makes a new file, a new dataset to store the data.
- The save_clean_data() function does the exact opposite: it dumps all the sentences given in the English/Latin file into the given file.

```
from google.colab import drive
drive.mount("/content/drive")
```

• This essentially loads the data from the file located in the drive, as the dataset needs to be downloaded to Google Drive due to the immense size. The *google.colab* module allows us to access our files stored in Google Drive.

```
# load dataset
filename = "/content/drive/My Drive/Latin Translation ML project/Dataset1.csv"
doc=load_doc(filename)
```

• Once we have access to our Drive, we essentially get the file and use the function we define above, to read all the data given.

```
dataset_original = pd.read_csv(filename,converters={i: str for i in range(0, 2)})
dataset_original
```

	great	māgnus
0	great	māgna
1	great	māgnum
2	his own	suus
3	her own	sua
4	its own	suum
18232	you	võbīs
18233	you	vōs
18234	freeborn children	līberī
18235	swiftly	citō
18236	from here	hinc

18237 rows × 2 columns

• From the key-pair values given in the dataset, we use pandas to organize the large data, containing 18237 rows and 2 columns. As you can see, it's a direct English translation to Latin and vice versa.

```
clean_pairs= dataset_original.to_numpy()

# save clean pairs to file
save_clean_data(clean_pairs, 'english-latin.pkl')

# spot check
for i in range(100):
        print('[%s] => [%s]' % (clean_pairs[i,0], clean_pairs[i,1]))

clean_pairs
```

```
[great] => [māgna]
[great] => [māgnum]
[his own] => [suus]
[her own] => [sua]
[its own] => [suum]
[other] => [alius]
[another] => [alius]
[other] => [alia]
[another] => [alia]
[other] => [aliud]
[another] => [aliud]
[much] => [multus]
[many] => [multus]
[much] => [multa]
[many] => [multa]
[much] => [multum]
[many] => [multum]
[your] => [tuus]
[your] => [tua]
[your] => [tuum]
[not any] => [nūllus]
[no one] => [nūllus]
[not any] => [nūlla]
[no one] => [nūlla]
[not any] => [nūllum]
[no one] => [nūllum]
[one] => [ūnus]
[one] => [ūna]
[one] => [ūnum]
[good] => [bonus]
[good] => [bona]
[good] => [bonum]
[whole] => [tōtus]
[entire] => [tōtus]
[whole] => [tōta]
[entire] => [tōta]
[whole] => [tōtum]
[entire] => [tōtum]
[first] => [prīmus]
[first] => [prīma]
```

```
[first] => [prīmum]
[situated above] => [superus]
[upper] => [superus]
[situated above] => [supera]
[upper] => [supera]
[situated above] => [superum]
[upper] => [superum]
[so great] => [tantus]
[so much] => [tantus]
[so great] => [tanta]
[so much] => [tanta]
[so great] => [tantum]
[so much] => [tantum]
[at such a price] => [tantī]
[of such worth] => [tantī]
[you] \Rightarrow [vos]
[wretched] => [miser]
[pitiable] => [miser]
[wretched] => [misera]
[pitiable] => [misera]
[wretched] => [miserum]
[pitiable] => [miserum]
[new] => [novus]
[new] => [nova]
[new] => [novum]
[long] => [longus]
[far] => [longus]
[long] => [longa]
[far] => [longa]
[long] => [longum]
[far] => [longum]
[small] => [parvus]
[small] => [parva]
[small] => [parvum]
[other of two] => [alter]
[other of two] => [altera]
[other of two] => [alterum]
[high] => [altus]
[lofty] => [altus]
[deep] => [altus]
[high] => [alta]
[lofty] => [alta]
[deep] => [alta]
[high] => [altum]
[lofty] => [altum]
[deep] => [altum]
[middle] => [medius]
[central] => [medius]
[middle] => [media]
[central] => [media]
[middle] => [medium]
[central] => [medium]
[only] => [solus]
[alone] => [solus]
```

```
[only] => [sola]
[alone] => [sola]
[only] => [solum]
[alone] => [solum]
[any] => [ullus]
[anyone] => [ullus]
```

 We convert the array/object given by the pandas function to a NumPy array, for further optimization and array functions.

```
clean_pairs
```

```
array([['great', 'māgna'],
        ['great', 'māgnum'],
        ['his own', 'suus'],
        ...,
        ['freeborn children', 'līberī'],
        ['swiftly', 'citō'],
        ['from here', 'hinc']], dtype=object)
```

• clean_pairs essentially minimizes this array for easy viewing.

```
from pickle import load
from pickle import dump
from numpy.random import rand
from numpy.random import shuffle
# load a clean dataset
def load_clean_sentences(filename):
        return load(open(filename, 'rb'))
# save a list of clean sentences to file
def save_clean_data(sentences, filename):
        dump(sentences, open(filename, 'wb'))
        print('Saved: %s' % filename)
# load dataset
raw dataset = load clean sentences('english-latin.pkl')
# random shuffle
shuffle(raw_dataset)
# reduce dataset siz
n_{sentences} = 13000
dataset = raw_dataset[:n_sentences]
# split into train/test
train, test = dataset[:11000], dataset[11000:]
# save
save_clean_data(dataset, 'english-latin-both.pkl')
save_clean_data(train, 'english-latin-train.pkl')
save_clean_data(test, 'english-latin-test.pkl')
```

• We initialize and load the English-Latin training dataset and testing dataset, as well a combination of both (which will be used later for calculation of the BLEU score).

```
from pickle import load

from numpy import array

from keras.preprocessing.sequence import pad_sequences

from keras.utils import to_categorical

from keras.utils.vis_utils import plot_model

from keras.models import Sequential

from keras.layers import LSTM

from keras.layers import Dense

from keras.layers import Embedding

from keras.layers import RepeatVector

from keras.layers import TimeDistributed

from keras.callbacks import ModelCheckpoint
```

Using TensorFlow backend.

 MORE IMPORTS!!! (Each import does have a specific function, but essentially we initialize the machine learning sequence using *Tensor* and *Keras*)

```
# load a clean dataset
def load clean sentences(filename):
return load(open(filename, 'rb'))
# fit a tokenizer
def create tokenizer(lines):
tokenizer = Tokenizer()
tokenizer.fit on texts(lines)
return tokenizer
# max sentence length
def max length(lines):
return max(len(line.split()) for line in lines)
# encode and pad sequences
def encode sequences(tokenizer, length, lines):
        # integer encode sequences
       X = tokenizer.texts_to_sequences(lines)
        # pad sequences with 0 values
        X = pad sequences(X, maxlen=length, padding='post')
        return X
# one hot encode target sequence
def encode_output(sequences, vocab_size):
        ylist = list()
        for sequence in sequences:
                encoded = to_categorical(sequence, num_classes=vocab_size)
                ylist.append(encoded)
        y = array(ylist)
        y = y.reshape(sequences.shape[0], sequences.shape[1], vocab_size)
        return y
# define NMT model
```

```
def define_model(src_vocab, tar_vocab, src_timesteps, tar_timesteps, n_units):
    model = Sequential()
    model.add(Embedding(src_vocab, n_units, input_length=src_timesteps, mask_zero=True))
    model.add(LSTM(n_units))
    model.add(RepeatVector(tar_timesteps))
    model.add(LSTM(n_units, return_sequences=True))
    model.add(TimeDistributed(Dense(tar_vocab, activation='softmax')))

return model

# load datasets
dataset = load_clean_sentences('english-latin-both.pkl')
train = load_clean_sentences('english-latin-train.pkl')
test = load_clean_sentences('english-latin-test.pkl')
```

```
English Vocabulary Size: 4363
English Max Length: 30
Latin Vocabulary Size: 7657
Latin Max Length: 19
```

After we initialize and activate TensorFlow, our next step is to bring in the training and tests models/datasets the
machine will need to learn.

```
# prepare english tokenizer
eng_tokenizer = create_tokenizer.word_index) + 1
eng_vocab_size = len(eng_tokenizer.word_index) + 1
eng_length = max_length(dataset[:, 0])

print('English Vocabulary Size: %d' % eng_vocab_size)
print('English Max Length: %d' % (eng_length))

# prepare latin tokenizer
lat_tokenizer = create_tokenizer(dataset[:, 1])
lat_vocab_size = len(lat_tokenizer.word_index) + 1
lat_length = max_length(dataset[:, 1])

print('Latin Vocabulary Size: %d' % lat_vocab_size)
print('Latin Max Length: %d' % (lat_length))
```

- A tokenizer breaks unstructured data and natural language text into chunks of information that can be considered as discrete elements.
- By making an English and Latin tokenizer, we can split each word/phrase into discrete elements in our datasets to
 make patterns and relations further on. We essentially create an English dataset, then a Latin dataset containing all
 the words and length of the given dataset.

```
# define model
model = define_model(lat_vocab_size, eng_vocab_size, lat_length, eng_length, 256)
model.compile(optimizer='adam', loss='categorical_crossentropy', metrics=['acc'])

# summarize defined model
print(model.summary())
plot_model(model, to_file='Latinmodel2.png', show_shapes=True)

# fit model
filename = 'Latinmodel2.h5'
checkpoint = ModelCheckpoint(filename, monitor='val_loss', verbose=1, save_best_only=True, mode='min')
model.fit(trainX, trainY, epochs=120, batch_size=64, validation_data=(testX, testY), callbacks=
[checkpoint], verbose=2)
```

Model: "sequential_1"				
Layer (type)	Output	Shape	Param #	
embedding_1 (Embedding)	(None,	19, 256)	1960192	
lstm_1 (LSTM)	(None,	256)	525312	•
repeat_vector_1 (RepeatVect	o (None,	30, 256)	0	•
lstm_2 (LSTM)	(None,	30, 256)	525312	
time_distributed_1 (TimeDis	t (None,	30, 4363)	1121291	
Converting sparse IndexedSl				k/indexed_slices.py:434: UserWarni ne. This may consume a large amount
memory. "Converting sparse Indexe	dSlices [.]	to a dense Ten	sor of unknown s	hape. "
Train on 11000 samples, val Epoch 1/120 - 151s - loss: 1.7040 - ac			0.9970 – val_acc	: 0.8937
Epoch 00001: val_loss impro Epoch 2/120 - 151s - loss: 0.8913 - ac				
Epoch 00002: val_loss impro Epoch 3/120 - 150s - loss: 0.7935 - ac				

Epoch 00003: val loss improved from 0.83432 to 0.80047, saving model to Latinmodel2.h5

Epoch 00004: val_loss improved from 0.80047 to 0.78123, saving model to Latinmodel2.h5

Epoch 00005: val_loss improved from 0.78123 to 0.76566, saving model to Latinmodel2.h5

Epoch 00006: val_loss improved from 0.76566 to 0.76003, saving model to Latinmodel2.h5

Epoch 00007: val_loss improved from 0.76003 to 0.75426, saving model to Latinmodel2.h5

- 151s - loss: 0.7587 - acc: 0.9002 - val_loss: 0.7812 - val_acc: 0.8989

- 150s - loss: 0.7258 - acc: 0.9018 - val_loss: 0.7657 - val_acc: 0.8990

- 150s - loss: 0.7025 - acc: 0.9026 - val_loss: 0.7600 - val_acc: 0.8990

- 150s - loss: 0.6895 - acc: 0.9025 - val_loss: 0.7543 - val_acc: 0.8989

Epoch 4/120

Epoch 5/120

Epoch 6/120

Epoch 7/120

```
Epoch 8/120
- 150s - loss: 0.6757 - acc: 0.9028 - val_loss: 0.7483 - val_acc: 0.8984
Epoch 00008: val_loss improved from 0.75426 to 0.74830, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 9/120
- 150s - loss: 0.6633 - acc: 0.9032 - val_loss: 0.7449 - val_acc: 0.8984
Epoch 00009: val_loss improved from 0.74830 to 0.74486, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 10/120
- 150s - loss: 0.6530 - acc: 0.9034 - val_loss: 0.7420 - val_acc: 0.8980
Epoch 00010: val_loss improved from 0.74486 to 0.74199, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 11/120
- 151s - loss: 0.6428 - acc: 0.9037 - val_loss: 0.7425 - val_acc: 0.8988
Epoch 00011: val_loss did not improve from 0.74199
Epoch 12/120
- 150s - loss: 0.6315 - acc: 0.9041 - val_loss: 0.7300 - val_acc: 0.8986
Epoch 00012: val_loss improved from 0.74199 to 0.72998, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 13/120
- 150s - loss: 0.6186 - acc: 0.9045 - val_loss: 0.7288 - val_acc: 0.8990
Epoch 00013: val_loss improved from 0.72998 to 0.72875, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 14/120
- 150s - loss: 0.6065 - acc: 0.9051 - val_loss: 0.7284 - val_acc: 0.8993
Epoch 00014: val_loss improved from 0.72875 to 0.72835, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 15/120
- 150s - loss: 0.5932 - acc: 0.9056 - val_loss: 0.7174 - val_acc: 0.8998
Epoch 00015: val loss improved from 0.72835 to 0.71740, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 16/120
- 150s - loss: 0.5787 - acc: 0.9061 - val_loss: 0.7115 - val_acc: 0.8995
Epoch 00016: val_loss improved from 0.71740 to 0.71146, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 17/120
- 151s - loss: 0.5631 - acc: 0.9071 - val loss: 0.7007 - val acc: 0.8992
Epoch 00017: val_loss improved from 0.71146 to 0.70074, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 18/120
- 150s - loss: 0.5488 - acc: 0.9079 - val_loss: 0.6946 - val_acc: 0.9001
Epoch 00018: val_loss improved from 0.70074 to 0.69461, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 19/120
- 150s - loss: 0.5306 - acc: 0.9089 - val_loss: 0.6888 - val_acc: 0.9013
Epoch 00019: val_loss improved from 0.69461 to 0.68877, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 20/120
- 150s - loss: 0.5123 - acc: 0.9102 - val_loss: 0.6811 - val_acc: 0.9019
Epoch 00020: val_loss improved from 0.68877 to 0.68111, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 21/120
- 150s - loss: 0.4943 - acc: 0.9115 - val_loss: 0.6751 - val_acc: 0.9031
```

```
Epoch 00021: val_loss improved from 0.68111 to 0.67510, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 22/120
- 150s - loss: 0.4764 - acc: 0.9128 - val_loss: 0.6700 - val_acc: 0.9035
Epoch 00022: val_loss improved from 0.67510 to 0.66999, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 23/120
- 151s - loss: 0.4593 - acc: 0.9142 - val_loss: 0.6611 - val_acc: 0.9034
Epoch 00023: val_loss improved from 0.66999 to 0.66111, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 24/120
- 150s - loss: 0.4421 - acc: 0.9156 - val_loss: 0.6576 - val_acc: 0.9042
Epoch 00024: val_loss improved from 0.66111 to 0.65757, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 25/120
- 150s - loss: 0.4277 - acc: 0.9173 - val_loss: 0.6466 - val_acc: 0.9046
Epoch 00025: val_loss improved from 0.65757 to 0.64661, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 26/120
- 150s - loss: 0.4101 - acc: 0.9191 - val_loss: 0.6439 - val_acc: 0.9057
Epoch 00026: val_loss improved from 0.64661 to 0.64385, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 27/120
- 151s - loss: 0.3936 - acc: 0.9207 - val_loss: 0.6415 - val_acc: 0.9063
Epoch 00027: val_loss improved from 0.64385 to 0.64153, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 28/120
- 150s - loss: 0.3792 - acc: 0.9223 - val_loss: 0.6344 - val_acc: 0.9072
Epoch 00028: val_loss improved from 0.64153 to 0.63441, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 29/120
- 151s - loss: 0.3648 - acc: 0.9241 - val loss: 0.6303 - val acc: 0.9075
Epoch 00029: val loss improved from 0.63441 to 0.63032, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 30/120
- 150s - loss: 0.3502 - acc: 0.9262 - val_loss: 0.6255 - val_acc: 0.9082
Epoch 00030: val loss improved from 0.63032 to 0.62553, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 31/120
- 151s - loss: 0.3373 - acc: 0.9277 - val_loss: 0.6245 - val_acc: 0.9093
Epoch 00031: val_loss improved from 0.62553 to 0.62453, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 32/120
- 150s - loss: 0.3238 - acc: 0.9291 - val_loss: 0.6216 - val_acc: 0.9094
Epoch 00032: val_loss improved from 0.62453 to 0.62158, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 33/120
- 150s - loss: 0.3118 - acc: 0.9310 - val_loss: 0.6187 - val_acc: 0.9109
Epoch 00033: val_loss improved from 0.62158 to 0.61871, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 34/120
- 149s - loss: 0.3004 - acc: 0.9327 - val_loss: 0.6167 - val_acc: 0.9117
```

Epoch 00034: val_loss improved from 0.61871 to 0.61665, saving model to Latinmodel2.h5

```
Epoch 35/120
- 149s - loss: 0.2898 - acc: 0.9340 - val_loss: 0.6172 - val_acc: 0.9119
Epoch 00035: val_loss did not improve from 0.61665
Epoch 36/120
- 148s - loss: 0.2796 - acc: 0.9353 - val_loss: 0.6122 - val_acc: 0.9122
Epoch 00036: val_loss improved from 0.61665 to 0.61222, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 37/120
- 149s - loss: 0.2688 - acc: 0.9372 - val_loss: 0.6111 - val_acc: 0.9140
Epoch 00037: val_loss improved from 0.61222 to 0.61114, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 38/120
- 149s - loss: 0.2595 - acc: 0.9385 - val_loss: 0.6054 - val_acc: 0.9132
Epoch 00038: val_loss improved from 0.61114 to 0.60542, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 39/120
- 149s - loss: 0.2506 - acc: 0.9400 - val_loss: 0.6067 - val_acc: 0.9140
Epoch 00039: val_loss did not improve from 0.60542
Epoch 40/120
- 149s - loss: 0.2433 - acc: 0.9408 - val_loss: 0.6026 - val_acc: 0.9147
Epoch 00040: val_loss improved from 0.60542 to 0.60258, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 41/120
- 149s - loss: 0.2345 - acc: 0.9425 - val_loss: 0.5998 - val_acc: 0.9152
Epoch 00041: val_loss improved from 0.60258 to 0.59979, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 42/120
- 149s - loss: 0.2255 - acc: 0.9442 - val_loss: 0.6021 - val_acc: 0.9150
Epoch 00042: val loss did not improve from 0.59979
Epoch 43/120
- 149s - loss: 0.2172 - acc: 0.9453 - val_loss: 0.6019 - val_acc: 0.9162
Epoch 00043: val_loss did not improve from 0.59979
Epoch 44/120
- 149s - loss: 0.2100 - acc: 0.9467 - val loss: 0.6030 - val acc: 0.9169
Epoch 00044: val_loss did not improve from 0.59979
Epoch 45/120
- 149s - loss: 0.2033 - acc: 0.9475 - val_loss: 0.5997 - val_acc: 0.9177
Epoch 00045: val_loss improved from 0.59979 to 0.59974, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 46/120
- 149s - loss: 0.1967 - acc: 0.9491 - val_loss: 0.5996 - val_acc: 0.9171
Epoch 00046: val_loss improved from 0.59974 to 0.59965, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 47/120
- 149s - loss: 0.1901 - acc: 0.9500 - val_loss: 0.5979 - val_acc: 0.9179
Epoch 00047: val_loss improved from 0.59965 to 0.59786, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 48/120
- 149s - loss: 0.1844 - acc: 0.9510 - val_loss: 0.6013 - val_acc: 0.9173
```

```
Epoch 00048: val_loss did not improve from 0.59786
Epoch 49/120
- 149s - loss: 0.1781 - acc: 0.9524 - val_loss: 0.5977 - val_acc: 0.9183
Epoch 00049: val_loss improved from 0.59786 to 0.59765, saving model to Latinmodel2.h5
Epoch 50/120
- 149s - loss: 0.1742 - acc: 0.9527 - val_loss: 0.5996 - val_acc: 0.9192
Epoch 00050: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 51/120
- 149s - loss: 0.1678 - acc: 0.9540 - val_loss: 0.6017 - val_acc: 0.9197
Epoch 00051: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 52/120
- 149s - loss: 0.1631 - acc: 0.9549 - val_loss: 0.6004 - val_acc: 0.9192
Epoch 00052: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 53/120
- 150s - loss: 0.1575 - acc: 0.9560 - val_loss: 0.6016 - val_acc: 0.9198
Epoch 00053: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 54/120
- 149s - loss: 0.1536 - acc: 0.9568 - val_loss: 0.6035 - val_acc: 0.9182
Epoch 00054: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 55/120
- 149s - loss: 0.1492 - acc: 0.9574 - val_loss: 0.5996 - val_acc: 0.9207
Epoch 00055: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 56/120
- 149s - loss: 0.1443 - acc: 0.9586 - val loss: 0.5992 - val acc: 0.9216
Epoch 00056: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 57/120
- 149s - loss: 0.1405 - acc: 0.9591 - val_loss: 0.6005 - val_acc: 0.9217
Epoch 00057: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 58/120
- 149s - loss: 0.1371 - acc: 0.9598 - val_loss: 0.6022 - val_acc: 0.9217
Epoch 00058: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 59/120
- 149s - loss: 0.1332 - acc: 0.9602 - val_loss: 0.6056 - val_acc: 0.9214
Epoch 00059: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 60/120
- 149s - loss: 0.1306 - acc: 0.9607 - val_loss: 0.6045 - val_acc: 0.9220
Epoch 00060: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 61/120
- 149s - loss: 0.1265 - acc: 0.9618 - val_loss: 0.6046 - val_acc: 0.9220
Epoch 00061: val_loss did not improve from 0.59765
```

```
Epoch 62/120
- 149s - loss: 0.1235 - acc: 0.9623 - val_loss: 0.6046 - val_acc: 0.9230
Epoch 00062: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 63/120
- 149s - loss: 0.1216 - acc: 0.9625 - val_loss: 0.6064 - val_acc: 0.9227
Epoch 00063: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 64/120
- 149s - loss: 0.1165 - acc: 0.9641 - val_loss: 0.6086 - val_acc: 0.9227
Epoch 00064: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 65/120
- 148s - loss: 0.1145 - acc: 0.9641 - val_loss: 0.6092 - val_acc: 0.9232
Epoch 00065: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 66/120
- 148s - loss: 0.1118 - acc: 0.9647 - val_loss: 0.6073 - val_acc: 0.9239
Epoch 00066: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 67/120
- 148s - loss: 0.1092 - acc: 0.9653 - val_loss: 0.6132 - val_acc: 0.9242
Epoch 00067: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 68/120
- 149s - loss: 0.1064 - acc: 0.9658 - val_loss: 0.6109 - val_acc: 0.9242
Epoch 00068: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 69/120
- 150s - loss: 0.1054 - acc: 0.9660 - val_loss: 0.6130 - val_acc: 0.9231
Epoch 00069: val loss did not improve from 0.59765
Epoch 70/120
- 150s - loss: 0.1034 - acc: 0.9661 - val_loss: 0.6103 - val_acc: 0.9257
Epoch 00070: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 71/120
- 150s - loss: 0.0992 - acc: 0.9675 - val loss: 0.6124 - val acc: 0.9244
Epoch 00071: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 72/120
- 149s - loss: 0.0962 - acc: 0.9684 - val_loss: 0.6151 - val_acc: 0.9255
Epoch 00072: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 73/120
- 150s - loss: 0.0948 - acc: 0.9687 - val_loss: 0.6175 - val_acc: 0.9251
Epoch 00073: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 74/120
- 150s - loss: 0.0952 - acc: 0.9681 - val_loss: 0.6190 - val_acc: 0.9251
Epoch 00074: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 75/120
- 149s - loss: 0.0939 - acc: 0.9683 - val_loss: 0.6194 - val_acc: 0.9245
```

```
Epoch 00075: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 76/120
- 148s - loss: 0.0919 - acc: 0.9688 - val_loss: 0.6202 - val_acc: 0.9258
Epoch 00076: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 77/120
- 149s - loss: 0.0896 - acc: 0.9692 - val_loss: 0.6198 - val_acc: 0.9260
Epoch 00077: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 78/120
- 149s - loss: 0.0874 - acc: 0.9700 - val_loss: 0.6194 - val_acc: 0.9258
Epoch 00078: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 79/120
- 149s - loss: 0.0857 - acc: 0.9704 - val_loss: 0.6213 - val_acc: 0.9255
Epoch 00079: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 80/120
- 149s - loss: 0.0839 - acc: 0.9709 - val_loss: 0.6237 - val_acc: 0.9257
Epoch 00080: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 81/120
- 149s - loss: 0.0822 - acc: 0.9713 - val_loss: 0.6257 - val_acc: 0.9251
Epoch 00081: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 82/120
- 149s - loss: 0.0817 - acc: 0.9711 - val_loss: 0.6279 - val_acc: 0.9259
Epoch 00082: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 83/120
- 150s - loss: 0.0800 - acc: 0.9715 - val loss: 0.6290 - val acc: 0.9266
Epoch 00083: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 84/120
- 149s - loss: 0.0791 - acc: 0.9715 - val_loss: 0.6292 - val_acc: 0.9246
Epoch 00084: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 85/120
- 150s - loss: 0.0790 - acc: 0.9715 - val_loss: 0.6308 - val_acc: 0.9258
Epoch 00085: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 86/120
- 150s - loss: 0.0765 - acc: 0.9725 - val_loss: 0.6311 - val_acc: 0.9266
Epoch 00086: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 87/120
- 150s - loss: 0.0758 - acc: 0.9727 - val_loss: 0.6342 - val_acc: 0.9268
Epoch 00087: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 88/120
- 149s - loss: 0.0740 - acc: 0.9728 - val_loss: 0.6332 - val_acc: 0.9262
Epoch 00088: val_loss did not improve from 0.59765
```

```
Epoch 89/120
- 150s - loss: 0.0714 - acc: 0.9738 - val_loss: 0.6342 - val_acc: 0.9262
Epoch 00089: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 90/120
- 150s - loss: 0.0701 - acc: 0.9741 - val_loss: 0.6366 - val_acc: 0.9257
Epoch 00090: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 91/120
- 150s - loss: 0.0702 - acc: 0.9741 - val_loss: 0.6376 - val_acc: 0.9263
Epoch 00091: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 92/120
- 149s - loss: 0.0703 - acc: 0.9738 - val_loss: 0.6382 - val_acc: 0.9270
Epoch 00092: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 93/120
- 149s - loss: 0.0698 - acc: 0.9739 - val_loss: 0.6381 - val_acc: 0.9268
Epoch 00093: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 94/120
- 149s - loss: 0.0695 - acc: 0.9737 - val_loss: 0.6381 - val_acc: 0.9262
Epoch 00094: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 95/120
- 149s - loss: 0.0685 - acc: 0.9740 - val_loss: 0.6424 - val_acc: 0.9259
Epoch 00095: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 96/120
- 149s - loss: 0.0685 - acc: 0.9739 - val_loss: 0.6387 - val_acc: 0.9268
Epoch 00096: val loss did not improve from 0.59765
Epoch 97/120
- 149s - loss: 0.0679 - acc: 0.9741 - val_loss: 0.6426 - val_acc: 0.9266
Epoch 00097: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 98/120
- 150s - loss: 0.0659 - acc: 0.9749 - val loss: 0.6446 - val acc: 0.9266
Epoch 00098: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 99/120
- 149s - loss: 0.0643 - acc: 0.9753 - val_loss: 0.6438 - val_acc: 0.9265
Epoch 00099: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 100/120
- 150s - loss: 0.0624 - acc: 0.9757 - val_loss: 0.6466 - val_acc: 0.9273
Epoch 00100: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 101/120
- 149s - loss: 0.0618 - acc: 0.9760 - val_loss: 0.6474 - val_acc: 0.9277
Epoch 00101: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 102/120
- 150s - loss: 0.0616 - acc: 0.9758 - val_loss: 0.6459 - val_acc: 0.9280
```

```
Epoch 00102: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 103/120
- 149s - loss: 0.0609 - acc: 0.9761 - val_loss: 0.6495 - val_acc: 0.9262
Epoch 00103: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 104/120
- 149s - loss: 0.0611 - acc: 0.9758 - val_loss: 0.6518 - val_acc: 0.9270
Epoch 00104: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 105/120
- 149s - loss: 0.0612 - acc: 0.9759 - val_loss: 0.6522 - val_acc: 0.9276
Epoch 00105: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 106/120
- 150s - loss: 0.0612 - acc: 0.9758 - val_loss: 0.6516 - val_acc: 0.9274
Epoch 00106: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 107/120
- 149s - loss: 0.0609 - acc: 0.9760 - val_loss: 0.6536 - val_acc: 0.9268
Epoch 00107: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 108/120
- 150s - loss: 0.0597 - acc: 0.9765 - val_loss: 0.6552 - val_acc: 0.9269
Epoch 00108: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 109/120
- 150s - loss: 0.0598 - acc: 0.9760 - val_loss: 0.6577 - val_acc: 0.9259
Epoch 00109: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 110/120
- 150s - loss: 0.0583 - acc: 0.9767 - val_loss: 0.6596 - val_acc: 0.9255
Epoch 00110: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 111/120
- 149s - loss: 0.0573 - acc: 0.9767 - val_loss: 0.6592 - val_acc: 0.9265
Epoch 00111: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 112/120
- 149s - loss: 0.0564 - acc: 0.9771 - val_loss: 0.6559 - val_acc: 0.9265
Epoch 00112: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 113/120
- 149s - loss: 0.0558 - acc: 0.9772 - val_loss: 0.6599 - val_acc: 0.9262
Epoch 00113: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 114/120
- 150s - loss: 0.0545 - acc: 0.9776 - val_loss: 0.6579 - val_acc: 0.9276
Epoch 00114: val_loss did not improve from 0.59765
Epoch 115/120
- 149s - loss: 0.0550 - acc: 0.9775 - val_loss: 0.6603 - val_acc: 0.9272
Epoch 00115: val_loss did not improve from 0.59765
```

```
Epoch 116/120
- 150s - loss: 0.0559 - acc: 0.9771 - val_loss: 0.6639 - val_acc: 0.9275

Epoch 00116: val_loss did not improve from 0.59765

Epoch 117/120
- 150s - loss: 0.0562 - acc: 0.9770 - val_loss: 0.6640 - val_acc: 0.9272

Epoch 00117: val_loss did not improve from 0.59765

Epoch 118/120
- 150s - loss: 0.0559 - acc: 0.9770 - val_loss: 0.6651 - val_acc: 0.9257

Epoch 00118: val_loss did not improve from 0.59765

Epoch 00118: val_loss did not improve from 0.59765

Epoch 119/120
- 150s - loss: 0.0551 - acc: 0.9773 - val_loss: 0.6634 - val_acc: 0.9273

Epoch 00119: val_loss did not improve from 0.59765

Epoch 120/120
- 150s - loss: 0.0555 - acc: 0.9774 - val_loss: 0.6643 - val_acc: 0.9272

Epoch 00120: val_loss did not improve from 0.59765

Epoch 00120: val_loss did not improve from 0.59765
```

- We train the Sequential model we created, the trail number indicated by Epoch 000. Each test that it runs, it
 calculates its val_loss, or its validation loss. val_loss is the value of cost function for your cross-validation data, and
 loss is the value of cost function for your training data. On validation data, neurons using drop out do not drop
 random neurons.
- Validation loss is a metric used to assess the performance of a deep learning model on the validation set. The
 validation set is a portion of the dataset set aside to validate the performance of the model.

```
import numpy as np
tk = Tokenizer()

from pickle import load
from numpy import array
from numpy import argmax
from keras.preprocessing.text import Tokenizer
from keras.preprocessing.sequence import pad_sequences
from keras.models import load_model
from nltk.translate.bleu_score import corpus_bleu

model_path = '/content/Latinmodel2.h5'
model = load_model(model_path)
```

/usr/local/lib/python3.6/dist-packages/tensorflow/python/framework/indexed_slices.py:434: UserWarning: Converting sparse IndexedSlices to a dense Tensor of unknown shape. This may consume a large amount of memory.

"Converting sparse IndexedSlices to a dense Tensor of unknown shape. "

• After we train our machine, we load a new Tensor model with Keras and the original dataset in order to test and further train our machine.

```
def predict_sequence(model, tokenizer, source):
    prediction = model.predict(source, verbose=0)[0]
    integers = [argmax(vector) for vector in prediction]
    target = list()
```

- The function *predict_sequence()* essentially utilizes the machine's known knowledge, pulls data from the Tokenizer initialized earlier, and outputs a result.
- The function word_for_id() searches the given dataset for a word, English or Latin, and returns the integer value of its position to search for in the NumPy array earlier.

```
preds = model.predict_classes(testX.reshape((testX.shape[0],testX.shape[1])))
preds_text = []
        for i in preds:
        temp = []
        for j in range(len(i)):
        t = word_for_id(i[j], eng_tokenizer)
                if j > 0:
                        if (t == word\_for\_id(i[j-1], eng\_tokenizer)) or (t == None):
                                 temp.append('')
                        else:
                                temp.append(t)
                else:
                        if(t == None):
                                temp.append('')
                        else:
                                temp.append(t)
preds_text.append(' '.join(temp))
```

• This sequence essentially is the "guesser" of the program. By getting data from the above functions, the machine attempts to "guess" the English translation for the Latin word/phrase, letter by letter.

```
pred_df = pd.DataFrame({'actual' : test[:,0], 'predicted' : preds_text})
pred_df.sample(60)
![[Screenshot 2022-12-16 at 2.34.58 PM.png]]```
![[Screenshot 2022-12-16 at 2.34.33 PM.png]]
![[Screenshot 2022-12-16 at 2.34.50 PM.png]]

- Here are 60 results the machine was run on against the test functions. For the Latin word
(represented as an integer in its position in the array (specified by the bold number)), the correct
translation is shown in the first column, and the second column shows the machine's attempts in
translation after going through only 1 large dataset.

```python
Input_latin = ['longa']
```

```
source = encode_sequences(lat_tokenizer,lat_length,Input_latin)
predict_sequence(model, eng_tokenizer, source)
```

long

 Here is another example. By inputting the Latin word longa, the machine outputs long, which indeed is the correct translation.

```
from pickle import load
from numpy import array
from numpy import argmax
import tensorflow as tf
from tf.keras.preprocessing.text import Tokenizer
from tf.keras.preprocessing.sequence import pad_sequences
from tf.keras.models import load_model
from tf.nltk.translate.bleu_score import corpus_bleu
evaluate the skill of the model
def evaluate_model(model, tokenizer, sources, raw_dataset):
 actual, predicted = list(), list()
 for i, source in enumerate(sources):
 # translate encoded source text
 source = source.reshape((1, source.shape[0]))
 translation = predict_sequence(model, eng_tokenizer, source)
 raw_target, raw_src = raw_dataset[i]
 if i < 10:
 print('src=[%s], target=[%s], predicted=[%s]' % (raw_src, raw_target, translation))
 actual.append([raw_target.split()])
 predicted.append(translation.split())
 # calculate BLEU score
 print('BLEU-1: %f' % corpus_bleu(actual, predicted, weights=(1.0, 0, 0, 0)))
 print('BLEU-2: %f' % corpus_bleu(actual, predicted, weights=(0.5, 0.5, 0, 0)))
 print('BLEU-3: %f' % corpus bleu(actual, predicted, weights=(0.3, 0.3, 0.3, 0)))
 print('BLEU-4: %f' % corpus_bleu(actual, predicted, weights=(0.25, 0.25, 0.25, 0.25)))
load datasets
dataset = load clean sentences('english-latin-both.pkl')
train = load_clean_sentences('english-latin-train.pkl')
test = load_clean_sentences('english-latin-test.pkl')
prepare english tokenizer
eng_tokenizer = create_tokenizer(dataset[:, 0])
eng_vocab_size = len(eng_tokenizer.word_index) + 1
eng_length = max_length(dataset[:, 0])
prepare latin tokenizer
lat_tokenizer = create_tokenizer(dataset[:, 1])
lat_vocab_size = len(lat_tokenizer.word_index) + 1
lat_length = max_length(dataset[:, 1])
prepare data
trainX = encode sequences(lat tokenizer, lat length, train[:, 1])
testX = encode_sequences(lat_tokenizer, lat_length, test[:, 1])
load model
model = load model('Latinmodel2.h5')
```

```
test on some training sequences
print('TRAIN')
evaluate_model(model, lat_tokenizer, trainX, train)

test on some test sequences
print('TEST')
evaluate_model(model, lat_tokenizer, testX, test)
```

```
/usr/local/lib/python3.6/dist-packages/tensorflow/python/framework/indexed_slices.py:434: UserWarning:
Converting sparse IndexedSlices to a dense Tensor of unknown shape. This may consume a large amount of
 "Converting sparse IndexedSlices to a dense Tensor of unknown shape."
src=[mīrātus sum], target=[wonder at], predicted=[wonder at]
src=[pugnis], target=[battle], predicted=[battle]
src=[cursus], target=[of advance], predicted=[o advance]
src=[tarda], target=[lingering], predicted=[sluggish]
src=[Elizabeth Regina/Eduardus Rex], target=[Queen Elizabeth/King Edward], predicted=[queen elizabeth
king edward]
src=[ēdere], target=[state], predicted=[state]
src=[inimīca], target=[enemy], predicted=[enemy]
src=[hospes], target=[stranger], predicted=[guest]
src=[semper invicta], target=[always invincible], predicted=[always invincible]
src=[pietās], target=[devotion], predicted=[sense]
BLEU-1: 0.534008
BLEU-2: 0.356906
BLEU-3: 0.270156
BLEU-4: 0.153844
TEST
src=[Nulla regula sine exceptione], target=[There is no rule without exception], predicted=[no is
without without without without]
src=[clārus], target=[clear], predicted=[distinguished]
src=[quis leget haec?], target=[Who will read this?], predicted=[What who as as]
src=[Vita mutatur, non tollitur], target=[Life is changed, not taken away], predicted=[life is is not
taken little]
src=[referre], target=[bring back], predicted=[report]
src=[Ego spem pretio non emo], target=[I do not purchase hope for a price], predicted=[i do not
purchase for for a]
src=[Felix culpa], target=[Happy fault], predicted=[fortunate fault]
src=[Memorabilia], target=[Memorable things], predicted=[memorable things]
src=[arbitror], target=[consider], predicted=[think]
src=[ex tempore], target=[from [this moment of] time], predicted=[off the cuff without]
BLEU-1: 0.291440
BLEU-2: 0.164118
BLEU-3: 0.116924
BLEU-4: 0.052969
```

- After we confirmed that the machine does indeed work and does its purpose, we can put it to the test. We load the Tensor model again, a fresh one, without data from its past experiments.
- The evaluate\_model() takes the correct translation alongside the machine's translation and compares them using the BLEU system (as denoted above) by using the tokenizer and assigning the translation an integer value, which can then be plugged into the BLEU system.

- The code underneath this function is the set-up, similar to the set-up at the start. We load in datasets, we load a tokenizer for validity, and we display the results, where *src* is the given Latin word or phrase, the *target* is the "correct" translation, and the *predicted* is the machine's results.
- The BLEU scores are posted for each different type below. As we can see, one section works on small words and building onto the machine, and the next tests the machine to see if it can take this knowledge and translate bigger words and even Latin phrases.



The code in this PDF contains the entire process, from experimenting in Jupyter Lab Notebooks (which allows us outputs for specific sections) and testing. The optimized, full code without unnecessary testing and checking is found in the *translatePY.py* file. The purpose of including such explanation was because I was going to present, but I wasn't able to during the period. It also gives a good understanding of the entire process and each individual component, as well as visualization of the data and a sample trial.

## **Results & Discussion**

All in all, this is a simple machine. It's not the most optimized and "correct" it could be with even larger datasets and code optimization, as seen through the results (BLEU score). However, the model has achieved 96% accuracy in Latin translation by identifying vocabulary, expressions, and sentences with various levels of complexity and cleaning it both manually and through programming. The outcomes demonstrate that the suggested model performs well on vocabulary and little phrases, but less so on lengthy, complicated sentences.

Furthermore, the dataset given was relatively small. 18372 different key-pair values were given and from that it was able to achieve such results. With a bigger, multiple datasets from the numerous corpus identified in the *Latin Dataset* section above, it may be able to achieve greater and more accurate translation.